Конференция 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

Distr.: General 26 June 2015 Russian

Original: English

Главный комитет II

Краткий отчет о 3-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник, 5 мая 2015 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Истрате.....(Румыния)

Содержание

Общий обмен мнениями (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Они должны направляться в кратчайшие возможные сроки на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org).

Отчеты с внесенными в них поправками будут изданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org/).





Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Общий обмен мнениями (продолжение)

- Г-н Таалас (Финляндия) говорит, что международное сообщество должно принять надлежащие меры для сохранения целостности режима нераспространения и Договора о нераспространении ядерного оружия. Для осуществления Договора необходимы не только гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), но и соглашение о всеобъемлющих гарантиях и дополнительный протокол, которые должны быть признаны всеми в качестве международного стандарта проверки. Финляндия поддерживает последовательное и всеобщее осуществление гарантий МАГАТЭ на основе концепции осуществления гарантий на государственном уровне, которая будет способствовать дальнейшему укреплению системы гарантий МАГАТЭ и глобальным усилиям в области нераспространения.
- Финляндия выделила 860 тыс. евро в форме внебюджетной поддержки для финансирования гарантий МАГАТЭ посредством своей национальной программы по поддержке гарантий, 400 тыс. евро были предоставлены для осуществления деятельности МАГАТЭ по мониторингу и проверке, связанной с совместным планом действий в отношении ядерной программы Исламской Республики Иран. Выступая в качестве последовательного приверженца дипломатического решения иранской ядерной проблемы, Финляндия с удовлетворением отмечает недавнее достижение соглашения относительно наброска совместного всеобъемлющего плана действий и надеется на завершение переговоров к июню 2015 года. В то же время ядерная программа Корейской Народно-Демократической Республики по-прежнему продолжает вызывать беспокойство.
- 3. Гарантии МАГАТЭ выполнялись в рамках текущей программы ядерной энергетики Финляндии на самых ранних этапах планирования новых атомных электростанций страны и установки по окончательному уничтожению отходов. Сохраняя твердую приверженность задаче по повышению уровня ядерной безопасности, Финляндия ратифицировала поправку 2005 года к Конвенции о физической защите ядерного материала и призывает все государства к ратификации и осуществлению этой поправки. Финляндия также принимала активное участие

- в процессе проведения Саммита по ядерной безопасности и будет рада стать участником очередной сессии Саммита в 2016 году. В целях укрепления функций МАГАТЭ по обеспечению ядерной безопасности Финляндия продолжает оказывать поддержку в финансовой и натуральной форме, включая предоставление 250 тыс. евро Фонду физической ядерной безопасности в период с 2010 года. Финляндия также поддерживает и обязуется должным образом исполнять резолюцию 1540 (2004) Совета Безопасности. Правительство оратора оказывало помощь другим государствам путем предоставления поддержки Глобальному партнерству по борьбе с распространением оружия и материалов уничтожения и выделило массового 1,5 млн. евро на другие инициативы по борьбе с распространением в период с 2010 года.
- 4. Финляндия придает огромное значение задаче борьбы с ядерным терроризмом, включая предотвращение попадания ядерных и иных радиоактивных материалов в руки террористов. Так, в июне 2015 года Финляндия проведет пленарное заседание Глобальной инициативы по борьбе с актами ядерного терроризма, и новым партнерам предлагается принять в нем участие.
- 5. **Г-жа Пак** Чжи А (Республика Корея) говорит, что невыполнение Корейской Народно-Демократической Республикой положений Договора представляет собой серьезную угрозу для глобального режима нераспространения. К числу других угроз относятся ядерный терроризм и относительно слабая система гарантий Договора. В то же время недавнее соглашение о параметрах совместного плана действий в отношении иранской ядерной программы вселяет оптимизм.
- 6. Необходимо привлекать особое внимание к значимости роли Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в прояснении соответствующих неурегулированных вопросов. Стремление Корейской Народно-Демократической Республики разработать собственную ядерную программу и средства доставки ядерного оружия является безусловным нарушением соответствующих резолюций Совета Безопасности. Эта страна использовала систему Договора для разработки ядерной программы и вышла из Договора. Объявив себя государством, обладающим ядерным оружием, Корейская Народно-Демократическая Республика затем провела три испытания ядерного оружия. Прави-

тельство оратора призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику полностью, необратимо и наглядно отказаться от всего своего ядерного оружия и существующих ядерных программ в соответствии со своими международными обязательствами. Республика Корея продолжит работать с соответствующими участниками для возобновления диалога, направленного на то, чтобы не допустить дальнейшего наращивания ядерного потенциала Корейской Народно-Демократической Республикой и обеспечить ее превращение в безъядерную зону. Участники Конференции должны четко дать понять этой стране, что несоблюдение ею Договора неприемлемо, и подчеркнуть необходимость соблюдения международных обязательств.

- Большое значение имеет всеобщее применение дополнительного протокола к Договору, которое в совокупности с соглашением о всеобъемлющих гарантиях позволяет МАГАТЭ удостовериться в том, что заявленные материалы и установки не перенаправляются для использования в иных целях, а незаявленные материалы и установки отсутствуют. Государствам-участникам настоятельно рекомендуется незамедлительно приступить к осуществлению дополнительного протокола. Республика Корея высоко оценивает усилия МАГАТЭ по проверке правильности и полноты заявлений государств и поддерживает внедрение и применение концепции осуществления гарантий на государственном уровне по данному поводу. Государства должны помнить про важность расширения гарантий за счет всеобщего признания Договора. Правительство оратора надеется принять участие в прениях по поводу выхода из Договора в рамках соответствующей сессии вспомогательного органа.
- 8. С момента принятия резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности международному сообществу удалось добиться заметного прогресса в борьбе с ядерным терроризмом и распространением ядерного оружия негосударственными субъектами, особенно в рамках процесса проведения Саммита по ядерной безопасности. Республика Корея, проводившая Саммит по ядерной безопасности в 2012 году в Сеуле и выступившая в качестве его председателя, является активным участником этой борьбы и намерена использовать свой недавний опыт в качестве председателя Комитета Совета Безопасности, созданного в рамках резолюции 1540

(2004), для того чтобы способствовать всецелому осуществлению данной резолюции.

- 9. **Г-н Филипсонс** (Латвия) говорит, что дальнейшее осуществление плана действий, содержащегося в итоговом документе Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, необходимо для того, чтобы положить конец распространению оружия массового уничтожения, содействовать стратегической стабильности как залогу разоружения и повышать уверенность в том, что государства не будут злоупотреблять правом на использование ядерной энергии в мирных целях.
- 10. Необходимо создать зоны, свободные от ядерного оружия, в целях укрепления глобального режима нераспространения и содействия усилиям по разоружению. В связи с этим правительство оратора приветствует подписание в 2014 году протокола к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии (Семипалатинский договор). Латвия также полностью поддерживает создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения, высоко оценивает усилия координатора и сторон, ответственных за созыв конференции, запланированной по данному вопросу, и надеется на то, что соответствующая конференция будет созвана.
- 11. Соглашение, недавно достигнутое в отношении иранской ядерной программы, свидетельствует о том, что проблемы безопасности могут быть успешно решены путем дипломатического участия в строгом соответствии с международными нормами. Оно также указывает на то, что глобальный режим нераспространения не утратил своей актуальности. Выражая надежду на дальнейшее продолжение переговоров и продвижение по направлению к заключению итогового соглашения, правительство оратора внесло добровольный вклад в деятельность МАГАТЭ по проверке Исламской Республики Иран в рамках совместного плана действий.
- 12. Латвия выражает глубокую озабоченность в связи с продолжением ядерной программы и программы баллистических ракет Корейской Народно-Демократической Республики. Правительство оратора призывает эту страну выполнить свои международные обязательства и вернуться к диалогу о создании безъядерной зоны. Шестисторонние переговоры могут обеспечить необходимый формат для

15-07073X 3/12

такого диалога. В свете необходимости повысить уровень понимания того, как следует эффективно реагировать на выход государства-участника из Договора (NPT/CONF.2015/WP.47), Латвия выступила в качестве одного из авторов рабочего документа по данному вопросу, призванного лечь в основу дальнейшей дискуссии. Латвия выражает надежду на выработку соглашения, которое предотвратит использование положений Договора о выходе в качестве способа избежать ответственности.

- 13. **Г-н Мати** (Италия) говорит, что правительство оратора в полной мере поддерживает принятие действенных многосторонних мер, направленных на борьбу с распространением оружия массового уничтожения. К основным проблемам, требующим решения, относятся существующие сети и программы распространения, сложности, связанные с обеспечением безопасности материалов двойного назначения, и риски получения террористами доступа к подобным материалам.
- 14. Италия поддерживает укрепление системы гарантий МАГАТЭ и рассматривает зоны, свободные от ядерного оружия, как ценный инструмент по обеспечению мира и безопасности. В связи с этим Италия полностью поддерживает созыв конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения, к которому призывается в итоговом документе Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Высоко оценивая усилия координатора и сторон, ответственных за созыв конференции, правительство оратора в то же время сожалеет о срыве созыва такой конференции. Все заинтересованные стороны должны оптимальным образом использовать результаты проделанной работы и демонстрировать политическую волю, которая позволит обеспечить проведение такой конференции. Италия призывает все государства региона удвоить свои усилия и присоединиться к этому процессу. Правительство оратора приветствует предложения, которые позволят улучшить диалог и повысить уровень взаимопонимания между государствами региона, а также в конечном итоге будут способствовать созыву конференции. Италия также приветствует заявление по поводу совместного плана действий в отношении иранской ядерной программы и надеется на завершение работы над планом.

- 15. Что касается комментариев некоторых делегаций по поводу соглашений о базировании ядерного оружия Организации Североатлантического договора (НАТО), то следует напомнить о том, что к моменту, когда Договор впервые вступил в силу, данные соглашения уже действовали. Эти соглашения были разъяснены делегациям, участвовавшим в переговорах по поводу Договора, представлены вниманию общественности и в полной мере и полностью совместимы с обязательствами союзников НАТО в рамках Договора.
- 16. **Г-жа Парада** (Франция) говорит, что распространение ядерного оружия представляет собой значительную угрозу для международного и регионального мира, безопасности и стабильности и подрывает возможности государств-участников по выполнению их целей в рамках Договора о нераспространении ядерного оружия. Делегация оратора выражает желание предложить несколько задач, основанных на опыте государств-участников, связанном с кризисами распространения, и способных лечь в основу мощных и эффективных мер по борьбе с распространением ядерного оружия.
- 17. Необходим твердый ответ на кризисы, связанные с распространением ядерного оружия. Важным шагом вперед является предварительное соглашение, достигнутое пятью постоянными членами Совета Безопасности, Германией и Ираном. В предстоящие недели Франция должна внимательно следить за тем, чтобы на основании согласованных параметров было разработано надежное, долгосрочное и поддающееся проверке соглашение. Делегация Франции также призывает Иран в полной мере сотрудничать с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) в целях урегулирования нерешенных вопросов, связанных с возможными военными аспектами его ядерной программы, что является ключевым элементом для восстановления доверия. Франция выражает сожаление в связи с недостаточным прогрессом в этом вопросе. Правительство оратора продолжит принимать всемерное участие в переговорах, чтобы соглашение по иранскому ядерному вопросу окончательно способствовало международному режиму нераспространения и глобальным миру и безопасности.
- 18. За время, которое прошло с момента предыдущей Конференции по рассмотрению действия Договора, Северная Корея провела еще одно испытание ядерного оружия и продолжила разработку

своей ядерной программы и программы баллистических ракет вопреки своим международным обязательствам, и международное сообщество единодушно осудило эти серьезнейшие угрозы для международного мира и безопасности. Европейский союз подкрепил резолюции 2087 (2013) и 2094 (2013) Совета Безопасности собственными мерами, направленными на пресечение деятельности Северной Кореи по распространению в Азии, на Ближнем Востоке и в Африке. Северная Корея должна вернуться к своим обязательствам по Договору и выполнить свои обязанности по отношению к МАГАТЭ. Вопрос о превращении Северной Кореи в зону, свободную от ядерного оружия, не является предметом для переговоров. Делегация оратора также напомнила о том, что Сирия до сих пор не предоставила информации о своей прошлой и текущей ядерной деятельности.

- 19. Государства-участники должны прилагать постоянные усилия для укрепления потенциала МАГАТЭ в области проверки. Только совокупное осуществление соглашения о всеобъемлющих гарантиях и дополнительного протокола может обеспечить соблюдение статьи III Договора и потому остается приоритетной задачей. Более того, подход к осуществлению гарантий на государственном уровне в значительной степени будет способствовать укреплению системы гарантий за счет более рационального использования существующих ресурсов, и государства-участники должны поддержать его осуществление.
- 20. В целях укрепления влияния МАГАТЭ государства-участники должны более эффективно препятствовать нарушениям соглашений о гарантиях. Исходя из этого, участники Конференции по рассмотрению действия Договора должны поощрять государства-участники извлекать уроки из случаев, когда те или иные страны были объявлены нарушителями своих обязательств по нераспространению, путем приостановления всех форм сотрудничества в гражданской ядерной сфере с этими странами.
- 21. Необходимо укреплять средства предотвращения и пресечения распространения ядерного оружия. Необходимы жесткие и всеобщие меры по контролю экспорта, призванные бороться с нелегальными сетями поставок, не препятствуя при этом законной торговле в ядерной сфере. В этом вопросе важную роль играют Комитет Цангера и Группа ядерных поставщиков. Государства-

участники также должны повысить уровень осуществления резолюции 1540 (2004) в целях как укрепления собственных национальных мер, так и помощи странам, нуждающимся в подобного рода поддержке.

- 22. В ходе текущей Конференции по рассмотрению действия Договора были выявлены две проблемы, требующие принятия как можно более эффективных мер со стороны государств-участников. В целях борьбы с незаконными попытками получения знаний и технического опыта, которые могут быть использованы для разработки программ по распространению, государства-участники должны повышать бдительность в том, что касается предоставления доступа к обучению, исследовательским центрам и особо конфиденциальной информации. Для борьбы с передачей товаров, способствующих распространению ядерного оружия, государстваучастники должны в значительной степени препятствовать такой торговле, объявить вне закона деятельность по распространению и выявлять и отсекать источники ее финансирования. Борьба с распространением будет эффективной только в случае мобилизации коллективных усилий. Делегация оратора выражает надежду на то, что текущая Конференция по рассмотрению действия Договора поможет в укреплении международного сотрудничества, направленного на достижение вышеперечисленных целей.
- 23. Г-н аль-Фассам (Кувейт) говорит, что делегация его страны полностью поддерживает все итоги и решения, принятые в рамках предыдущей Конференции по рассмотрению действия Договора. Все государства, и особенно государства, обладающие ядерным оружием, должны удвоить свои усилия для создания мира, свободного от ядерного оружия. Они должны в полной мере сотрудничать с МАГАТЭ и принимать меры по укреплению режима всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ, который остается краеугольным камнем глобального режима нераспространения.
- 24. Кувейт тепло приветствует взаимопонимание, которое было достигнуто между Исламской Республикой Иран и пятью постоянными членами Совета Безопасности и Германией, и призывает все стороны продолжить свои усилия с целью заключения к 30 июня всеобъемлющего соглашения по иранской ядерной программе, которое позволит ослабить обеспокоенность государств региона.

15-07073X 5/12

- Вызывает сожаление тот факт, что непримиримая позиция Израиля продолжает препятствовать созыву конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Отказываясь от присоединения к Договору и предоставления МАГАТЭ доступа к своим ядерным установкам для осуществления надзора, Израиль подрывает все усилия по созданию такой зоны. Тем не менее Кувейт продолжит работать со всеми заинтересованными сторонами в целях содействия созданию такой зоны в соответствии с резолюцией по Ближнему Востоку, принятой в ходе Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, и планом действий, содержащимся в итоговом документе Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, и призывает все соответствующие заинтересованные стороны удвоить усилия и наращивать сотрудничество ради достижения этой цели. В связи с этим Группа арабских государств представила участникам текущей Конференции по рассмотрению действия Договора рабочий документ (NPT/CONF.2015/WP.33), содержащий предложения относительно путей ускорения процесса по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и призвала участников Конференции поддержать этот рабочий документ.
- 26. Г-н Адам (Судан) говорит, что с момента проведения Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора произошли значительные геополитические перемены, затронувшие в первую очередь Ближний Восток, и мир сегодня стоит перед целым рядом новых вызовов в области безопасности. Крайне важно выработать сбалансированный подход ко всем трем компонентам Договора и добиться полного соблюдения государствамиучастниками всех его положений. Судан полностью выполняет свои обязательства по Договору, включая статью II о передаче государствам, не обладающим ядерным оружием, ядерных материалов и технологий, и полагает, что в целях укрепления глобального режима нераспространения все государства-участники должны гарантировать полное соблюдение данного положения. Одновременно с этим государства, обладающие ядерным оружием, должны принимать реальные меры по разоружению в соответствии со статьей VI Договора; необходимо также начать переговоры по поводу всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию в соответ-

- ствии с планом действий, содержащимся в итоговом документе Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора.
- 27. Вызывает сожаление тот факт, что на настоящий момент так и не удалось созвать конференцию о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Судан полагает, что крайне важно созвать конференцию при первой же возможности в целях укрепления мира и безопасности на Ближнем Востоке, и полностью поддерживает соответствующие предложения, которые содержатся в рабочем документе (NPT/CONF.2015/WP.33), представленном Бахрейном от имени Группы арабских государств.
- 28. Г-н аль-Кааби (Объединенные Арабские Эмираты) говорит, что компонент Договора, касающийся нераспространения, и особенно система гарантий МАГАТЭ, в прошлом уже давали повод для критики, и сегодня в ряде случаев вновь возникают ситуации, когда они оказываются не в состоянии обеспечить необходимые подтверждения исключительно мирного характера ядерной деятельности ряда государств-участников. Государстваучастники, которые занимаются развитием ядерной энергетики в мирных целях, должны полностью выполнять обязательства в рамках всеобъемлющих гарантий, сотрудничать с МАГАТЭ и делать необходимые шаги для разрешения всех международных опасений и выполнения всех международных обязательств, включая проистекающие из соответствующих резолюций МАГАТЭ и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.
- 29. Несмотря на то, что предназначение соглашения о всеобъемлющих гарантиях заключалось в представлении подтверждений мирного характера всех объявленных видов деятельности, проблема возможных необъявленных видов деятельности не может быть урегулирована без действующего дополнительного протокола. В связи с этим очень важно совершенствовать систему подтверждений, предлагаемую соглашением о гарантиях, путем использования инструментов, содержащихся в дополнительном протоколе. Делегация оратора приветствует увеличение числа государств участников, которые ввели в действие дополнительный протокол, отражающий существенный прогресс, которого удалось достичь за период с момента проведения Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора. Делегация также призывает все государ-

ства-участники, которые еще не заключили дополнительный протокол, сделать это в кратчайшие сроки.

- 30. Учитывая важность компонента нераспространения для целей Договора, необходимо, чтобы участники текущей Конференции по рассмотрению действия Договора обратили внимание на такие проблемы в области нераспространения, как несоблюдение положений Договора. Несмотря на годы усилий, МАГАТЭ не смогло добиться существенного прогресса в отношении этих нерешенных вопросов, включая такие вопросы, которые могут иметь последствия военного характера.
- 31. Международное сообщество подчеркивает важность активизации диалога между Ираном и МАГАТЭ в целях урегулирования всех нерешенных вопросов, касающихся иранской ядерной программы, что подтверждают многочисленные резолюции Совета управляющих МАГАТЭ и Совета Безопасности, призывающие Иран предоставить доступ ко всем объектам, оборудованию и персоналу, требуемым МАГАТЭ. Делегация оратора продолжает поддерживать дипломатию и диалог как пути решения данных вопросов и выражает надежду на то, что текущий дипломатический процесс будет способствовать заключению всеобъемлющего соглашения. Необходимо обеспечить конкретные результаты для укрепления уверенности в том, что ядерная программа Ирана носит исключительно мирный характер.
- 32. Делегация оратора высоко оценивает усилия, приверженность и преданность делу координатора в вопросах подготовки давно откладываемой конференции о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Объединенные Арабские Эмираты приветствуют и вносят свою лепту во все усилия по поддержке работы координатора, направленной на созыв конференции, в том числе путем конструктивной вовлеченности и участия во всех консультативных совещаниях. Объединенные Арабские Эмираты сожалеют, что конференция не состоялась в 2012 году, как это было первоначально запланировано, и продолжают выступать с поддержкой ее скорейшего созыва.
- 33. Для того чтобы не допустить повторного переноса сроков, процесс созыва должен быть усилен. Делегация оратора подчеркивает, что консультации,

- диалог и подготовительная работа, проводимые в соответствии с четким мандатом и сроками и способствующие выполнению поставленной задачи, являются залогом успешного созыва такой конференции при участии всех государств региона. Делегация оратора намерена вести конструктивную работу в рамках настоящей Конференции по рассмотрению действия Договора в целях достижения положительного итога, предусматривающего создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения.
- 34. Г-н Исномо (Индонезия) говорит, что Международное агентство по атомной энергии является единственным компетентным органом, ответственным за проверку выполнения обязательств в отношении гарантий в рамках Договора о нераспространении ядерного оружия. Являясь государствомучастником, подписавшим соглашение о всеобъемлющих гарантиях и дополнительный протокол, Индонезия полностью выполняет свои обязательства в этой сфере. На протяжении многих лет МАГАТЭ приходило к заключению о том, что все ядерные программы и деятельность в Индонезии преследуют мирные цели. Правительство оратора признает, что дополнительный протокол имеет большое значение для повышения уровня доверия к существующему механизму гарантий, потому что МАГАТЭ не может представить подтверждения мирного характера ядерной деятельности той или иной страны в полном объеме без такого протокола. Индонезия призывает все государства-участники, которые еще этого не сделали, незамедлительно подписать соглашение о гарантиях и передать все свои ядерные установки, используемые в мирных целях, под надзор МАГАТЭ. Помимо этого, соглашение о всеобъемлющих гарантиях и дополнительный протокол в совокупности должны стать стандартом гарантий для поставок ядерных материалов и оборудования, признанным на международном уровне.
- 35. Необходимо поощрять государства-участники, соблюдающие положения Договора, при помощи стимулов, которые также будут направлены на наращивание их потенциала в области мирного применения ядерных технологий для достижения устойчивых и утвержденных на международном уровне целей в области развития. Таким образом, все государства-участники смогут сотрудничать для обеспечения целостности Договора.

15-07073X 7/12

- 36. Индонезия осведомлена о том, что МАГАТЭ сталкивается с все более сложными задачами, связанными с осуществлением гарантий и имеющими отношение к концепции осуществления гарантий на государственном уровне, и полагает, что МАГАТЭ необходимо повышать уровень эффективности и действенности гарантий в преддверии предстоящего увеличения объема работ. Поддерживая эти усилия, Индонезия в то же время считает, что эта работа должна проводиться при тесных консультациях с государствами-членами и что любые предлагаемые меры и подходы не должны повлечь за собой возникновения новых обязательств для этих государств.
- 37. Индонезия полагает, что государства, обладающие ядерным оружием должны прилагать более прозрачные, необратимые и поддающиеся международной проверке усилия для полной ликвидации всех типов ядерного оружия и материалов, связанных с ядерным оружием, в том числе путем принятия односторонних, двусторонних, региональных и многосторонних мер. В связи с этим Индонезия подчеркивает, что эксплуатация ядерных установок в мирных целях, особенно в государствах, обладающих ядерным оружием и участвующих в экспорте и импорте расщепляющихся веществ, должна носить более прозрачный характер.
- 38. Делегация оратора также поддержала усилия по повышению качества системы информационной безопасности гарантий МАГАТЭ, особенно в той части, которая касается информации о ядерной безопасности. Значительные усилия по защите информационной безопасности помогут поддерживать надежность гарантий и в то же время сделают несостоятельными доводы государств-участников, оправдывающие непредставление информации в МАГАТЭ.
- 39. Индонезия твердо убеждена в том, что зоны, свободные от ядерного оружия, играют важную роль в создании мира, свободного от ядерного оружия. В качестве председателя третьей Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии Индонезия выражает свое разочарование по поводу того, что участникам конференции не удалось принять итоговый документ, который должен был способствовать укреплению ее усилий по созданию мира, свободного от ядерного оружия.

- 40. Делегация оратора призывает все заинтересованные стороны создать зоны, свободные от ядерного оружия, в тех регионах, где они еще не созданы, и в первую очередь на Ближнем Востоке. Делегация призывает все заинтересованные стороны удвоить их усилия для того, чтобы обеспечить проведение давно откладываемой конференции о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Индонезия вновь подчеркнула, что Договор о нераспространении ядерного оружия является краеугольным камнем режимов ядерного разоружения и нераспространения, лежащим в основе совместных усилий государств-участников, направленных на создание мира, свободного от ядерного оружия.
- 41. Г-н Пёстингер (Австрия) говорит, что, несмотря на усилия по укреплению режима нераспространения ядерного оружия и расширению его действия на остальные страны, применение системы всеобъемлющих гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) пока не носит всеобщего характера. Укрепление этой системы позволит выявлять незаявленную деятельность и повышать доверие внутри международного сообщества в отношении мирного характера ядерных программ отдельных стран, тем самым способствуя снижению недоверия и вероятности конфликтов, связанных с предполагаемыми ядерными программами. Несмотря на то, что объем затрат и работ, связанных с режимами проверки, некоторым кажется слишком большим, они компенсируются за счет обеспечения преимуществ и возможных дивидендов мира, в особенности в регионах, где наблюдается недостаток транспарентности, взаимного доверия и уверенности. Делегация оратора чрезвычайно воодушевлена прогрессом, который был достигнут в ходе переговоров по поводу всеобъемлющего рамочного соглашения в целях урегулирования нерешенных вопросов и опасений по поводу иранской ядерной программы. Успешное завершение этих переговоров будет во многом способствовать росту доверия в отношении Договора. Австрия также с удовлетворением отмечает, что внесла вклад в переговоры, предоставив место для их проведения и сопутствующие услуги.
- 42. Развитие и распространение ядерных технологий оказало определенное влияние на функционирование режимов по контролю экспорта Комитета

Цангера и Группы ядерных поставщиков, и сегодня существует потребность в более глубоком и творческом понимании характера и развития этих режимов и их связи с Договором. Так, например, для упрочения положения Группы ядерных поставщиков Австрия совместно с Германией и Фондом Карнеги за международный мир недавно провела международный семинар, посвященный обсуждению влияния растущего участия в Группе ядерных поставщиков по вопросам режимов нераспространения и контроля экспорта, особенно со стороны стран, не являющихся участниками Договора.

- 43. Австрия полностью поддерживает создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения и принимает к сведению усилия, которые были приложены в связи с этой задачей в ходе последнего цикла рассмотрения действия Договора. Австрия разделяет общее сожаление о том, что конференция, призванная положить начало этому важному процессу, до сих пор так и не была проведена, и выражает надежду на то, что текущая Конференция по рассмотрению действия Договора придаст новый импульс этой работе. Австрия приветствует представление рабочих документов и многочисленных заявлений по данному вопросу, так как они являются четким подтверждением заинтересованности государств-участников в продвижении этой инициативы.
- 44. Г-жа Ипаррагирре (Филиппины) что, по мнению правительства ее страны, трудно переоценить важность Ближнего Востока, который стал вторым домом для миллионов граждан Филиппин. Правительство оратора разделяет все чаяния жителей этого региона в том, что касается стремления к подлинному и долгосрочному миру, но в то же время осознает трудности и необходимость поэтапного движения к данной цели. Делегация оратора регулярно призывает к скорейшему осуществлению резолюции по Ближнему Востоку, принятой в ходе Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, предусматривающей создание в регионе зоны, свободной от ядерного оружия. Государства-участники совершили настоящий дипломатический подвиг в ходе Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, когда они договорились о созыве конференции о создании на Ближнем Востоке зоны, свобод-

ной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения в 2012 году. Делегация оратора глубоко сожалеет о том, что государствамучастникам не удалось осуществить это соглашение и что этот вопрос омрачал их работу по ядерному разоружению и нераспространению ядерного оружия в последние годы.

- 45. Начиная с 2012 года Филиппины призывают Генерального секретаря И авторов резолюции 1995 года как можно скорее созвать конференцию в соответствии с условиями, изложенными в ходе Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора. Эти условия включают в себя участие в конференции всех ближневосточных государств в целях создания зоны, свободной от ядерного оружия, на основании соглашений, по доброй воле заключенных этими государствами при полной поддержке государств, обладающих ядерным оружием. Несмотря на трудности, возникшие в период с 2012 года, Филиппины высоко оценивают упорный труд координатора. Делегация оратора выражает надежду на то, что дипломатия и диалог станут направляющей силой и стимулом для государствучастников в ходе их дальнейшей работы над урегулированием данного нерешенного вопроса в рамках текущей Конференции по рассмотрению действия Договора.
- 46. В настоящее время лишь 39 процентов от всего населения планеты проживают в зонах, свободных от ядерного оружия. Создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, станет важным дополнением к существующим зонам. Филиппины полагают, что зоны, свободные от ядерного оружия, будут лишены смысла, если государства, обладающие ядерным оружием, не являются участниками договоров о создании подобных зон. Делегация оратора призывает государства, обладающие ядерным оружием, как можно скорее и безоговорочно подписать и ратифицировать протоколы к этим договорам, включая Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии (Бангкокский договор).
- 47. Филиппины призывают к укреплению рамочной программы МАГАТЭ по нераспространению при помощи более широких соглашений о всеобъемлющих гарантиях и обеспечения всеобщего признания дополнительного протокола. Необходимо также укреплять потенциал Агентства по ядерному

15-07073X 9/12

контролю путем предоставления надлежащих правовых инструментов и оперативных ресурсов.

- 48. Г-н аль-Умни (Марокко) говорит, что его правительство укрепило свой ядерный арсенал в области ядерной безопасности и нераспространения ядерного оружия. В сентябре 2014 года в Марокко вступил в силу закон о ядерной и радиологической безопасности, направленный на гармонизацию национального законодательства страны с соответствующими положениями международных конвенций. Закон предусматривает строгий мониторинг ядерных материалов и радиоактивных источников, а также ведение учета такого рода материалов и применение мер безопасности. Завершается итоговый этап второй ратификации поправки 2005 года к Конвенции о физической защите ядерного материала. Ранее в том же году в Марокко вступил в силу указ об утилизации опасных отходов согласно соответствующим положениям Конвенции.
- 49. Участники настоящей Конференции по рассмотрению действия Договора должны еще раз заявить о своей поддержке укрепления режима гарантий МАГАТЭ, в том числе путем обеспечения всеобщего признания дополнительного протокола и соглашения о всеобъемлющих гарантиях. Они должны подтвердить, что все ранее согласованные меры сохраняют свою силу и актуальность и должны быть осуществлены в полном объеме. Обязательства по нераспространению не подразумевают барьеров на пути к осуществлению права на мирное использование ядерной энергии; необходимо сохранять хрупкое равновесие между правами и обязательствами.
- 50. Участники настоящей Конференции по рассмотрению действия Договора должны приветствовать заключение рамочного соглашения между Ираном и пятью постоянными членами Совета Безопасности и Германией и подтвердить значимость дипломатии и диалога при урегулировании вопросов, связанных с нераспространением ядерного оружия. Все стороны должны продолжить добросовестно участвовать в этом процессе, чтобы как можно скорее прийти к заключению итогового соглашения.
- 51. Для содействия эффективности Договора о нераспространении ядерного оружия необходимо обеспечить его всеобщее признание. Все государства, которые еще не являются участниками Дого-

- вора, должны присоединиться к нему в качестве государств, не обладающих ядерным оружием. Зоны, свободные от ядерного оружия, играют очень важную роль в вопросах укрепления режима нераспространения и реализации задач Договора. Участники настоящей Конференции по рассмотрению действия Договора должны призвать государстваучастники к созданию таких зон в тех регионах, где они пока отсутствуют. Марокко также выражает разочарование в связи с тем, что в ходе третьей Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии не удалось принять итоговый документ. Марокко принимало конструктивное и добросовестное участие в консультациях, которые предшествовали конференции, и полагает, что проект итогового документа, составленный до начала конференции, носил наиболее консенсусный характер.
- 52. Марокко также выражает сожаление в связи с тем, что, несмотря на все усилия, конференция 2012 года по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, так и не была созвана. Международное сообщество упустило возможность начать процесс, который мог бы способствовать укреплению доверия среди стран региона и способствовать региональному и глобальному миру и стабильности. Необходимо приложить все возможные усилия для созыва такой конференции в целях выполнения задач, поставленных в резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, которая служит основанием для бессрочного продления Договора. Необходимо принимать эффективные и практические мер для освобождения Ближнего Востока от всех видов оружия массового уничтожения. Участники настоящей Конференции по рассмотрению действия Договора должны принять смелые меры для сохранения доверия к Договору и устанавливаемым им режимам.
- 53. **Г-н до Канто** (Наблюдатель от Бразильскоаргентинского агентства по учету и контролю ядерных материалов) говорит, что в июле 1991 года Бразилия и Аргентина подписали соглашение об использовании ядерной энергии исключительно в мирных целях и создали общую систему учета и контроля ядерных материалов при помощи этой организации. Результаты этого соглашения включают в себя использование всех ядерных материалов и

установок исключительно в мирных целях под контролем обеих стран, а также признание суверенного права каждой страны на доступ к ядерным технологиям в целях социально-экономического развития их граждан.

- 54. Сотрудничество между Международным агентством по атомной энергии и организацией оратора дало хорошие результаты и включало в себя проведение необъявленных инспекций и совместное использование единиц оборудования для обеспечения гарантий. Это партнерство имеет большое значение для эффективного и успешного выполнения институциональных задач обеих организаций. Организация оратора также осуществляет тесное техническое сотрудничество с Европейской ассоциацией по исследованиям и разработкам в области гарантий, Европейским сообществом по атомной энергии, а также с рядом научно-исследовательских институтов в области ядерных гарантий в ряде стран. Эти усилия направлены в первую очередь на проведение неразрушительного анализа, сдерживания и контроля, организацию учебных программ и выработку подходов к гарантиям. МАГАТЭ столкнулось со сложностями, связанными с ожиданиями по поводу расширенного использования ядерных реакторов для удовлетворения растущего спроса на энергию, а также потенциала для использования ядерных технологий во всех сферах жизни. Региональные системы, внедряемые в сотрудничестве с МАГАТЭ, могут внести положительный вклад в процесс применения гарантий, и организация оратора может служить ориентиром в этом вопросе.
- 55. Г-н аль-Тайе (Ирак) говорит, что главной угрозой человечеству является дальнейшее существование ядерного оружия. В связи с этим огромное беспокойство вызывает тот факт, что государства, обладающие ядерным оружием, настаивают на сохранении своих ядерных арсеналов и разработке новых типов ядерного оружия и средств их доставки. Вступление в силу Договора не остановило ряд государств в их стремлении к приобретению ядерного оружия, а некоторые страны отказываются присоединяться к Договору или в полной мере осуществлять его положения, что ведет к ослаблению глобального режима нераспространения, подрывая авторитет Договора и разрушая доверие между государствами. Несмотря на то, что юридически обязывающий международный правовой документ не может рассматриваться в качестве аль-

тернативы ядерному разоружению, он необходим для предоставления гарантий государствам, не обладающим ядерным оружием, о том, что они не станут объектом применения или угрозы применения ядерного оружия. Негативные гарантии безопасности имеют огромное значение для государств, которые, присоединившись к Договору, добровольно согласились отказаться от развития военного ядерного потенциала.

- 56. Делегация Ирака выражает надежду на то, что участникам Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора удастся добиться успеха в вопросах укрепления всех трех компонентов Договора. Для укрепления глобального режима нераспространения крайне важно содействовать обеспечению всеобщего признания Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Необходимо также приступить к переговорам о недискриминационном и поддающемся проверке договоре, запрещающем производство расщепляющихся веществ для изготовления ядерного оружия. Добиться предотвращения применения или угрозы применения ядерного оружия можно лишь путем его полной ликвидации, хотя и постепенная ликвидация будет способствовать укреплению доверия между государствами — участниками Договора о нераспространении ядерного оружия, поощрять присоединение всех остальных государств к Договору и смягчать опасения, связанные с тем, что государства, обладающие ядерным оружием, опираются на него как на элемент собственных доктрин безопасности. Помимо этого, недопустимо использовать проблемы нераспространения в качестве предлога для ограничения права всех государств на разработку, создание и применение ядерных технологий в мирных целях. Подобные ограничения представляют собой однозначное нарушение буквы и духа Договора и препятствуют усилиям МАГАТЭ по выполнению своего мандата. Необходимо обеспечить беспрепятственную и недискриминационную передачу подобных технологий.
- 57. Бессрочное продление Договора неразрывно связано с эффективным осуществлением резолюции по Ближнему Востоку, принятой в ходе Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, и, в частности, с созданием на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия мас-

15-07073X 11/12

сового уничтожения. Таким образом, государства участники Договора должны прилагать все усилия для сохранения этой договоренности. Создание такой зоны будет содействовать укреплению безопасности заинтересованных государств, региональной стабильности и реализации глобальной цели ядерного разоружения. Израиль должен принять меры для ликвидации своего ядерного оружия, присоединиться к Договору и передать все свои ядерные установки под действие режима всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ в соответствии с резолюцией 487 (1981) Совета Безопасности. Организация Объединенных Наций и государства — депозитарии Договора должны взять на себя ответственность в свете срыва созыва конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, что является нарушением всех обязательств, заявленных в итоговом документе Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора и подрывает доверие к Договору.

Заседание закрывается в 16 ч. 40 м.